

32003R1707

L 243/88

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

27.9.2003

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1707/2003**z dnia 26 września 2003 r.****ustalające współczynniki stosowane do zbóż wywożonych w postaci szkockiej whisky na okres lat 2003/2004**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1766/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1104/2003⁽²⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2825/93 z dnia 15 października 1993 r. ustanawiające niektóre szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 w zakresie ustalania i przyznawania dostosowanych refundacji w odniesieniu do produktów zbożowych wywożonych w postaci niektórych wyrobów alkoholowych⁽³⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1633/2000⁽⁴⁾, w szczególności jego art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 4 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2825/93 przewiduje, że ilościami zbóż kwalifikującymi się do refundacji wywozowych są ilości objęte kontrolą, poddane destylacji oraz ważone przy zastosowaniu współczynnika ustalanego corocznie w stosunku do każdego zainteresowanego Państwa Członkowskiego. Współczynnik ten wyraża stosunek między całkowitymi ilościami wywiezionymi i całkowitymi ilościami sprzedanymi danych napojów alkoholowych na podstawie tendencji odnotowanych w odniesieniu do tych ilości w okresie liczby lat odpowiadających przeciętnemu okresowi dojrzwania danego napoju alkoholowego. W świetle informacji przedstawionej przez Zjednoczone Królestwo dotyczącej okresu od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2002 r., przeciętny okres dojrzwania w 2002 r. wynosił dla szkockiej whisky siedem lat. Należy ustalić współczynniki dla okresu od dnia 1 października 2003 r. do dnia 30 września 2004 r.

- (2) Artykuł 10 protokołu 3 do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym⁽⁵⁾ wyklucza przyznawanie dopłat w odniesieniu do wywozu do Liechtensteinu, Islandii i Norwegii. Ponadto Wspólnota zawarła z niektórymi państwami trzecimi umowy znoszące refundacje wywozowe. Zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2825/93 należy to uwzględnić przy obliczaniu współczynnika na okres lat 2003/2004.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W okresie od dnia 1 października 2003 r. do dnia 30 września 2004 r. wartość współczynników przewidzianych w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2825/93, mających zastosowanie do zbóż wykorzystywanych w Zjednoczonym Królestwie do wytwarzania szkockiej whisky, będzie równa wartości podanej w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2003 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 września 2003 r.

W imieniu Komisji
Franz FISCHLER
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.

⁽²⁾ Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 258 z 16.10.1993, str. 6.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 187 z 26.7.2000, str. 29.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 1 z 3.1.1994, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

WSPÓŁCZYNNIKI MAJĄCE ZASTOSOWANIE W ZJEDNOCZONYM KRÓLESTWIE

Okres stosowania	Współczynnik stosowany do	
	jęczmienia przetworzonego na sód wykorzystywany w wytwarzaniu whisky „malt” (ze słodu)	zboż wykorzystywanych do wytwarzania whisky z ziarna zbożowego
Od dnia 1 października 2003 r. do dnia 30 września 2004 r.	0,514	0,443